207 — 25

FIFTH CENSUS OF CANADA, 1911.

SCHEDULE / TABLEAU No. 1. {POPULATION BY NAME, PERSONAL DESCRIPTION, ETC. / POPULATION—NOM, RENSEIGNEMENTS PERSONNELS, ETC.}

CINQUIÈME DU CA

Province Saskatchewan — District No. 207 — S. District No. [illegible] — {Enumeration District / District du recenseur} No. 25 — {in / dans} [illegible] — {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Page 17

Nominal return of living persons by / Dénombrement des vivants par [illegible] — {Enumerator. / Recenseur.}

NUMBERED IN THE ORDER OF VISITATION. / NUMÉROTÉS DANS L'ORDRE DES VISITES.		RESIDENCE AND PERSONAL DESCRIPTION. / RÉSIDENCE ET RENSEIGNEMENTS PERSONNELS.							CITIZENSHIP, NATIONALITY AND RELIGION. / CITOYENNETÉ, NATIONALITÉ ET RELIGION.						PROFESSION, OCCUPATION, TRADE OR MEANS OF LIVING. / PROFESSION, EMPLOI, MÉTIER OU MOYEN D'EXISTENCE.					WAGE-EARNERS. / EMPLOYÉS.							INSURANCE HELD AT DATE— / ASSURANCE EN VIGUEUR À DATE—			EDUCATION AND LANGUAGE OF EACH PERSON FIVE YEARS OF AGE AND OVER. / INSTRUCTION ET LANGUE DE CHAQUE PERSONNE DE CINQ ANS ET PLUS.						
Dwelling House. / Domicile.	Family, lodging or institution. / Famille, ménage ou institution.	Name of each person. Family, household or institution. / Nom de chaque personne dans la famille, le ménage ou l'institution.	Place of habitation. (Township or parish, City, town or village. Range or concession and lot No. or cadastral number. Street, house number. If in city, town or village. Or other description.) / Lieu du domicile. (Canton ou paroisse, cité, ville ou village. Rang ou concession et lot no. ou No. de cadastre pour le canton ou la paroisse. Rue et No. de la maison pour la cité, la ville ou le village. Ou autres détails.)	Sex. / Sexe.	Relationship to head of family or household. / Parenté avec le chef de la famille ou du ménage.	Single, married, widowed or legally separated. / Célibataire, marié, veuf, ou légalement séparé.	Month of birth. / Mois de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire.	Country or place of birth. (If in Canada specify province or territory.) / Pays ou lieu de naissance. (Si le lieu de naissance est le Canada, spécifier la province ou le territoire.)	Year of immigration to Canada, if naturalized. / Pour l'immigrés, année d'immigration au Canada.	Year of naturalization, if formerly an alien. / Pour les étrangers, année de naturalisation.	Racial or tribal origin. / Origine selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Chief occupation or trade. / Emploi principal ou métier.	Employment other than at chief occupation or trade, if any. / Emploi supplémentaire en dehors de l'emploi principal ou du métier, s'il y en a.	Employer. / Patron.	Employee. / Employé.	Working on own account. (See instructions.) / Travaillant à son compte (voir instructions.)	State where person is employed, as "on farm," "in lumber camp," "in drug store," etc. / Mentionner où la personne est employée, comme sur "la ferme," "dans un chantier," "dans une pharmacie," etc.	Weeks employed in 1910 at chief occupation or trade. / Nombre de semaines employé à l'emploi principal ou au métier.	Weeks employed in 1910 at other than chief occupation or trade, if any. / Nombre de semaines données en plus à l'emploi principal ou au métier.	Hours of working time per week at chief occupation. / Heures de travail par semaine à l'emploi principal.	Hours of working time per week at other than chief occupation. / Heure de travail par semaine à d'autres emplois.	Total earnings in 1910 from chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant de l'emploi principal ou du métier.	Total earnings in 1910 from other than chief occupation or trade. / Gain total en 1910 provenant des emplois supplémentaires.	Rate of earnings per hour when employed by the hour—Cents. / Taux de paie par heure lorsque employé à l'heure—Cents.	Upon life. / Sur la vie.	Against accident or sickness. / Pour les accidents ou la maladie.	Cost of insurance in census year. / Coût de l'assurance dans l'année du recensement.	Months at school in 1910. / Nombre de mois à l'école en 1910.	Can read. / Sait lire.	Can write. / Sait écrire.	Languages commonly spoken. / Langues communément parlées.	Cost of education in 1910 for persons at College, Convent or University. / Coût de l'instruction en 1910 pour les personnes au collège, au couvent ou à l'université.	Blind. / Aveugle.	Specify age v... / INFIRM... auquel l'in...	
1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34	35	36	37	38	39
1	1	Patterson John	2-9-10	M	Head	M	June	1864	47	N.S.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0	0	00	Yes												yes	yes	E.				
2	"	" Isabella		F	wife	M	aug.	1866	44	Quebec			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		n. e.															yes	yes	E.				
3	"	" Annie Elizabeth		F	daughter	S	Nov	1895	15	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		n. e.															yes	yes	E.				
4	"	" William		M	Son	S	Sept	1897	13	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		n. e.														7	yes	yes	E.				
5	"	" Grace		F	daughter	S	Nov	1900	10	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		n. e.														9	yes	yes	E.				
6	"	" Robert Munro		M	Son	S	July	1902	8	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		n. e.														8	yes	yes	E.				
7	"	" Norman		M	Son	S	aug.	1904	6	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		n. e.															yes	yes	E.				
8	150	" George Alexander		M	Son	S	Sept	1907	3	Man.			Scotch	Canadian				n. e.															yes	yes	E.				
9	149	Bagnell Albert	4-9-10	M	Head	M	Mar	1880	30	[illegible]			[illegible]	Canadian	[illegible]	Farmer		0	0	00	Yes												yes	yes	E.				
10	"	" Maggie		F	wife	M	June	1884	26	Ont.			Irish	Canadian	Anglican	None		n. e.															yes	yes	E.				
11	"	" Ruth		F	daughter	S	Jan	1906	4	Sask.			Irish	Canadian	Anglican	None		n. e.															no	no	E.				
12	"	" Margaret		F	daughter	S	Mar	1908	2	Sask.			Irish	Canadian	Anglican			n. e.															no	no	E.				
13	"	" [illegible]		M	Son	S	May	1909	1	Sask.			Irish	Canadian	"			n. e.																	E.				
14	152	" Vera		F	daughter	S	Oct	1911	6/12	Sask.			Irish	Canadian				n. e.																	E.				
15	151	Bonnebury Norman	16-9-10	M	Head	M	June	1882	28	Ont.			German	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00	Yes											1000		25	yes	yes	E.				
16	"	" Hilda		F	wife	M	Mar	1887	23	Man.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		n. e.															yes	yes	E.				
17	"	" Martha Lewis		F	daughter	S	Jan	1906	5	Sask.			Irish	Canadian				n. e.															no	no	E.				
18	154	" Thompson Thomas		M	Employee	S	June	1893	17	Man.			Scotch	Canadian		Laborer		0	9	00	Yes	on farm	36	63	140								yes	yes	E.				
19	153	Beitz Simon	4-9-10	M	Head	M	Dec	1872	37	Ont.			German	Canadian	Catholic	Farmer		0	0	00	Yes														yes	yes	E.				
20	"	" Lily		F	wife	M	Sept	1883	27	Ont.			English	Canadian	Methodist	None		n. e.															yes	yes	E.				
21	"	" Evelyn		F	daughter	S	Sept	1905	6	Sask.			German	Canadian	Methodist	None		n. e.															no	no	E.				
22	"	" Phyllis		F	daughter	S	Dec	1906	4	Sask.			German	Canadian				n. e.															no	no	E.				
23	155	" Christian John	4-9-11	M	Head	S	May	1880	31	Ont.			English	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00	Yes											1000		32	yes	yes	E.				
24	156	Cowen James	6-9-10	M	Head	M	Mar	1872	38	E.			Irish	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00	Yes														yes	yes	E.				
25	"	" Mary		F	wife	M	Aug	1876	34	E.			Irish	Canadian	Presbyterian	None		n. e.															yes	yes	E.				
26	157	Platt Harold		M	Employee	S	Sept	1892	18	U.S.A.			[illegible]	[illegible]	[illegible]	Laborer		0	9	00	Yes	on farm	40	60	240								yes	yes	E.				
27	158	" Lee Lewis	6-9-10	M	Head	S	Dec	1887	23	Ont.			[illegible]	Canadian	[illegible]	Farmer		0	0	00	Yes														no	no	E.				
28	159	Robertson George N	7-9-10	M	Head	M	July	1882	28	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0	0	00	Yes														yes	yes	E.				
29	"	" Nellie		F	wife	M	Nov	1882	28	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none		0	0	00	Yes														yes	yes	E.				
30	"	" Ingemisabel		M	Son	S	Mar	1898	13	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	none		0	0	00	Yes											2000	2000	12	yes	yes	E.				
31	6	" Jessie		F	daughter	S	Dec	1898	12	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		n. e.															yes	yes	E.				
32	"	" Mary G.		M	Son	S	July	1896	14	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0	0	00	Yes											2000		21 Yes	yes	yes	E.				
33	"	" Kathleen		F	wife	M	Dec	1876	34	N.S.			English	Canadian	[illegible]	None		n. e.															yes	yes	E.				
34	"	" Kendall		M	Son	S	May	1904	7	Ont.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		n. e.														6	yes	yes	E.				
35	"	" Kenneth Kendall		M	Son	S	Mar	1886	26	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	Farmer		0	0	00	Yes											2000		12	yes	yes	E.				
36	139	" Isabella		F	wife	M	Oct	1882	28	O.			Scotch	Canadian	Presbyterian	None		n. e.															yes	yes	E.				
37	141	Daly Samuel	18-9-10	M	Head	S	Nov	1882	28	Ont.			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer		0	0	00	Yes														yes	yes	E.				
38	"	" Jane		F	Sister	S	Dec	1884	26	Ont.			Scotch	Canadian	Anglican	None		n. e.															yes	yes	E.				
39	"	" Jessie C.		M	Brother	S	April	1887	24	O.			Scotch	Canadian	Anglican	Farmer		0	0	00	Yes														yes	yes	E.				
40	"	" Maynard		F	Sister	S	May	1892	19	O.			Scotch	Canadian	Anglican	None		n. e.															yes	yes	E.				
41	140	Stone Percy		M	Employee	S	Aug	1886	24	O.			Scotch	Canadian	Anglican	Laborer		0	9	00	Yes	on farm	44	60	230								yes	yes	E.				
42	144	Harvey William	20-9-10	M	Head	M	March	1868	43	England			English	Canadian	Methodist	Farmer		0	0	00	Yes											1000		21 Yes	yes	yes	E.				
43	"	" Elizabeth		F	Wife	M	Nov	1871	39	Eng.			English	Canadian	Methodist	None		n. e.															yes	yes	E.				
44	"	" Lewis		M	Son	S	July	1891	19	O.			English	Canadian	Methodist	Laborer		0	9	00	Yes	on farm										1000		18 Yes	yes	yes	E.				
45	"	" Blanche		F	daughter	S	May	1893	17	O.			English	Canadian	Methodist	None		n. e.															yes	yes	E.				
46	160	Wilson William H.	30-9-10	M	Head	M	Mar	1865	45	O.			English	Canadian	Methodist	Engineer		0	0	00	Yes														yes	yes	E.				
47	"	" Hannah		F	wife	M	Dec	1868	42	O.			English	Canadian	Methodist	None		n. e.															yes	yes	E.				
48	"	" Ernest		M	Son	S	June	1896	22	O.			English	Canadian	Methodist	Farmer		n. e.															yes	yes	E.				
49	"	Poulter William		M	Employee	M	May	1886	25	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Laborer		0	9	00	Yes	on farm	32	60	180								yes	yes	E.				
50	"	" Mary		F	Domestic	M	April	1886	25	Scotland	1906		Scotch	Canadian	Presbyterian	Servant		2	9	00	Yes	on farm	32	60	180								yes	yes	E.				